ב"ה	גמרא בבא מציעא פרק המפקיד (ג)	60# Moshiach Now!
דף ל"ז עמוד א'	הרב וולפוויק שם_____	

1.מְטָלְטֵלִי	it came
2.לְיָדֵיהּ	to his hand
3.אִין	yes
4.אֲמַר	say
משנה	
5.מִכֶּם	of you
6.אֵיזֶה	which
7.הִפְקִיד	deposited
8.שֶׁהוֹדָה	because he admit
9.מִפִּי עַצְמוֹ	by himself
10.כֵּיוָן	since
11.מֵאָה	one hundred (קוף)
12.מָאתַיִם	two hundred (קוף)
13.לְאַחַר זְמַן	after time
14.לִיטוֹל	to take
15.וְהַשְּׁאָר	and the rest
16.יְהֵא מוּנָּח	should be placed

did he lose	1.הֶפְסִיד
the swindler	2.הָרַמַאי
he will not admit	3.לָא יוֹדֶה
worth	4.יָפָה
the value of	5.דְּמֵי
he should break it	6.יְשַׁבְּרֵנוּ
we see	7.אַלְמָא
with a doubt	8.מִסְפֵּיקָא
we take out	9.מַפְקִינַן
money	10.מָמוֹנָא
keep	11.אוֹקֵי/אוֹקִים
in the possession of	12.בְּחָזְקַת
its owner	13.מָרֵיהּ
when this (person)	14.כְּשֶׁזֶּה
demands	15.תּוֹבֵעַ
this person that is being demanded	16.נִתְבָּע זֶה
that we should not make him lose	17.שֶׁלֹּא נַפְסִידֵנוּ

and I will ask you a question	1.וּרְמִינְהִי
you are asking	2.קָא רָמֵית
that he did	3.דְּעָבַד
an איסורא	4.אִיסּוּרָא
they punished him	5.קָנָסוּהוּ
and ask	6.וְרָמֵי
it is (considered) made	7.נַעֲשֶׂה
as if	8.כְּמִי
bundles	9.כְּרִיכוֹת
that he should have	10.דה"ל (דְּהַוָה לֵיהּ)
to be careful	11.לְמֵידַק
that one person	12.דְּחַד גַּבְרָא
and it is	13.וְהַוָה לֵיהּ
this means to say	14.כְּלוֹמַר
in front of	15.בִּפְנֵי
in one bundle	16.בְּכֶרֶךְ אֶחָד
that they are believed	17.דְּנֶאֱמָנִים

1.פִּקְדוֹנוֹתָם	their שקדון
2.בְּגֻרוֹת	in a bundle
3.דְּלַיִת לֵיהּ	that he does not need
4.ואע"ג (וְאַף עַל גַּב)	and although
5.מִיהוּ	but
6.גִּילּוּ דַּעְתָּן	they revealed their mind
7.לָא סָבְרוּ	that they did not suspect
8.יִתְבַּע	he will demand
9.קָתָנֵי	we learned
10.הָכָא	here
11.מַנִּיחַ	he places
12.ומִסְתַּלֵּק	and he leaves
13.בְּחָזְקַת	in the possession
14.ומִמַּאי	and from where do we know
15.עַלָּה דְּהַהִיא	on that אשנה
16.דְּקָא תָּבְעִי	that they are demanding
17.בְּבָא	when he comes

1.לְצֵאת	to fulfill
2.יְדֵי שָׁמַיִם	his obligation to Hashem
3.וּמְשַׁנְיָן	and we answer
4.מַאן דָּמַפֵּיק	does not want
5.מִן הַדִּין	what he must because of the דין
6.לֵית לָן	we are not able
7.לְמֵיעֲבֵיד	to make him ר"ה
8.לְכָל חַד וְחַד	to each one
9.מֵעַלָּיו	on his own
10.לְמֵימַר	to discuss
11.וְלֹא יֵעָנֵשׁ	and he should not be punished
12.דְּכַעֲשָׁו	that now
13.וַדַּאי	forsure
14.הַנִּגְזָל	the person that it was stolen from
15.מַפְסִיד	loses
16.עַל יָדָךְ	because of you
17.דִּיקָא נַמִּי	this is also exact